

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt. Egyes számára 10 kr.

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökre.

Felolvasó szerkesztő és lapfőigazgató: **ÁVÉD JÁKÓ**

Munkatársak:

Dr. Mayer Ödön és Balla István.

Kiadó: **Papp György.**

Szerkesztőség a várban. Fogarasi Mihály utca 16 sz.

Kiadóhivatal. a Püsp. Lyc. könyvtárában.

Hirdetések díjszabály szerint.

Iparos tanulóinkról.

Elszomorító azon körülmény, hogy vannak iparos tanulóink között olyan 17-19 éves ifjak, a kik sem írni, sem olvasni nem tudnak. Holott az országos ipartörvény világosan kimondja: hogy iparos tanulóknak csak azon egészséges és 12-ik életévét betöltött ifju vehető fel, a ki legalább az elemi isk. osztályait, vagy a polg. és gymn. 1. 2-ik osztályát végezte.

A törvény ezen intézkedése valóban szép és nemes, mert ezzel az lett kimondva és azon ideális cél felé törekszik, hogy minden tekintetben a haladó kor színvonalán álló iparos osztályt neveljünk e hazának.

Őszintén szólva, a terv — a törvény intentiója — nem éppen túlságosan nagy, igen sok helyen keresztül is vihető s már is több helyen szép eredményeket értek el. De ha a mi helyi viszonyainkról elfogulatlanul akarunk véleményt nyilvánítani, be kell valljuk azt, hogy oly gyenge tanoncok anyaggal rendelkezünk, a melylyel legjobb akarat mellett sem tehetünk a törvény követelményeinek eleget.

E kérdés, tisztázás céljából, többször volt szónyegen, s ha még százszor is felszínre vetődik, nagy eredményeket elérni egyelőre nem lehet, de azért még sem szabad e kérdést elejteni, mert eljön az idő, mikor az iparos urak belátják annak szükséges voltát, s a bajok gyökereit orvoslását ők maguk fogják sürgetni.

Ebből kiindulva — túlzás nélkül — elmondható, hogy igen sokan nem látják a fától az erdőt. Többen azt hiszik, hogy a törvény, mely a szabad-ipar mellett gravitál, oka az iparpángásnak, a gyáripár, mely előnyös árak mellett izléses cikkeket képes termelni, megölje a kisiparnak. Pedig nem úgy áll a dolog. E türelmetlen állapotnak előidézői, részben az iparosok is az okai, s éppen ezért, mielőtt véleményt mondanánk, a bajok, misériák forrásait igyekezzünk felfedezni, a mi nem jár sok nehézséggel, mert csekély vizsgálódás

után rájöhettünk, hogy a káros állapot magán az internodionon fejeződik.

Amennyiben az egyes iparosok az iparpályára készülő ifjakat nem választják meg jól, azoknak fizikai és szellemi fejlettségével nem sokat törődnek, a próba idő alatt sem sokat foglalkoznak azzal, vajjon az az ifju választott pályája iránt táplál-e szeretetet, érez-e hajlamot? Már pedig elengedhetetlen kelléke egy tanoncznak az, hogy birjon azon minimális tehetségekkel ismeretekkel, a miket a törvény megkíván. A tanonc felvételénél az érdekeltek e körülményt figyelmen kívül hagyják, vagy könnyelműen átsurrannak rajta. Szóval a törvényt nem respektálják. A felvett irástudatlan tanoncokat éveken át iskolába nem járatták, mert ezáltal a háztartásban való segédkezés tonala szakadna meg. A mikor az ily tanoncok az ipariskolába bekerültek, a subanczoknak rabjai, e kornak tizehárom próbás fufangjai már oly gyökereket vertek, hogy azoknak kiirtása teljes képtelenség. Ezeknek az írás-olvasás alapismereteibe való bevezetése óriási fáradsággal jár, mert az időnek 75%-át a fegyelmelésre kell fordítani. Ily körülmények között szó sem lehet rendszeres ismeretek elsajátításáról. Így aztán nagyon természetes találhatjuk mindenki, hogy ha nincs szellemi fejlettség, nincs alkotó képesség, nincs munkafelosztási tapintat, ügyesség, nincs versenyképesség. A fizikai és szellemi tehetségek párhuzamos fejlesztése és kiművelése adja az ügyes, sorsával megelégedett iparost.

Ezek mind oly megszívelendő dolgok, a melyeket tovább tűrni nem szabad, mert az ilyen kontárok csapantják meg az ügyes, értelmes mesternek a kereseti forrását. A falusi közönséget drága pénzért elárasztják rossz termékekkel, a városi közönséget pedig rákényszerítik, hogy a külföldre vándoroltassa pénzét, ha valami izléses dolgot akar magának beszerezni.

A midőn szerzett tapasztalataim alapján egyik-

másik visszas dologra rámutattam, el kell ismerjem, hogy vannak olyan iparosaink is, a kik előtt kalapot emelve kell meghajolni, s éppen ez ösztönzött arra, hogy a bajokat feltárjam s az érdeklődő közönség figyelmét ráirányítsam.

Azonban, hogy mégis némi eredményt biztosítsunk, kezdjük meg az egyöntetű és vállvetett munkát, mely munkára az iparhatóságok, maguk a mesterek és az ipariskolai tanfésztületek vannak hivatva.

Az iparhatóságok, ipartestületeknek kiváló gondjuk legyen arra, hogy fizikai és egyéb tehetséggel nem bíró ifjut inasnak fel ne vegyenek, az iparisk. tanfésztület a szellemi képesség bírāja legyen, s ha e tekintetben meg nem felel, utasítsák el a tanoncot, az illető iparos mester helyezkedjék privát érdekei fölé, s a két előbbi testület működését támogassa, mert ha ezt teszi, akkor első sorban is saját magán könnyített. Továbbá tiltassék el azon visszas állapot, hogy a tanoncokat az első években cseléd könyvvvel alkalmazzák.

Az itt vázolt szempontoknak szigorú betartása lehetővé teszi azt, hogy méltatlanok nem jutnak be az Ur csarnokába, de mindaddig, míg ezt nem tesszük, csak frazis számba megy: pártoljuk a hazai ipart!

a. n.

Heti szemle.

1.) A német vámtarifára vonatkozólag a szerb kereskedelmi minster kifejti, hogy Szerbia kivitel kereskedelmét nemcsak Németországba érinti, de befolyással lehet az Oroszországgal és Ausztria-Magyarországgal kötendő kereskedelmi szerződések folytán ezen országok felé irányuló kivitelre is. Ezért e tekintetben feltétlenül csatlakozunk a nevezett országokhoz. — A nyitárvármegyei gazdasági egyesület közgyűlése ezt a tarifát úgy tekinti, mint a mely a magyar mezőgazdaságot gyökerében támadja meg s azért arra kéri a kormányt hogy a meenyiben a ránk nézve sérelmes tételek meg nem változnak, tegyen megtorló intézkedéseket. Ennél a moz-

T Á R C S A

Meghalt . . .

Meghalt; mondják: Be kár volt érte,
Még nem is élt és már halott.
Egy ifju költő szállt a sirba,
Ki boldogságról álmodott.

S megsiratja az ifju költőt
Sok jó barát és résztvevő,
Csendes a szív, mely egykor lángolt . . .
Mily rideg is a temető!

Dalolt az ifju szerelemről,
Epedt a csókért s lány szemért,
S ime élte milyen ifjan,
Milyen hamarán véget ért.

Hideg az egykor égő ajka,
Nem foly a szó, nem zeng a dal,
De ideálja a szerelem,
Örökkön él és meg nem hal.

Frits Árpád.

Kisvárosi alakok.

A kisvárosi élet néhány tipikus példányát szándékozom e helyen bemutatni. A mai modern, intenzív élet már a vidéken is jóformán teljesen kipusztította a régi jóízű, kedélytől duzzadó alakokat, hogy egészen új típusokat dobjon a felszínre, melyeket a mai expresszionon utazó biciklis, telefonos, automobilos, anizke-

kartyás és főleg stréber kor gyárt és alakított. Az előtti pár évtizeddel viruló alakok kivesztek s ha maradt is belőlük itt-ott néhány példány, oly ritkák ezek már, akár a kaszinókban a tarokk, melyet viszont az ultimos és fregolis alsós szorított ki.

Alakjain általános jellemvonása a stréberség és bizonyos nyugoteurópai zsáner. Ez utóbbi azonban csak máz rajtuk, s a felületen vizsgálódót ejti tévedésbe csapán. A pszichologia éles szerszámaival megkaparva e máz könnyen lepattogzik és előtűnik alóla a régi magyar virtus. Modern toilettet viselnek alakjain, kikben meg savanyodott ugyan kissé a kedélyesség, mert vége a régi jó duhajkodó és naplopó világnak, de akik szeretnek néha, gyakran, sokszor kirugni a bából s ily módon bizonyítják be, hogy bor és cigány mellett még mindig magyar a magyar.

1. A szivacs.

Nem részeges mesterember vagy napszámosról lesz szó itt, hanem az iszákos uri emberek egy bizonyos típusáról. A szegény ember bubánatában adja magát az italnak, vagy még gyakrabban a nyomor teszi részegessé, az uri ember ellenben megszokásból válik alkoholistává.

Különség kettejük között még az is, hogy a szegény ördög, ha iszik, enni valóra pénze már gyengén telik s így az éhségtől elgyöngyűlten mihamar berug, orditozik, ostobaságokat csinál, a kocsmákból kirugják, a rendőr bekíséri, az utoza népe kineveti, felesége eldöngeti, gyermekei megutálják, a vége az, hogy laten és embertől elbagyottan egy árokszélen adja ki utolsó párját.

O, a mi a szivacsot illeti, — a szivacs pompásan győzi az italt. Szó sincs róla, hogy az utcán tántorogva járna, spiccesen is legfőlebb a pincérek, cigányok és a kompánia tagjai látják. Hajnali három-négy óra kor hazamegy, szépen kialussza magát és másnap reggel egész józanon lát teendői után, de tíz óra tájban már vizsket a torka s így kénytelen néhány pohár sört meg-

inni, ebéd előtt egy-két-kilencz pohár snapsz utóvégre csak nem árt meg az embernek?

Ebédnél bor delután sörözés, vacsorára bor és újra bor, vacsora után pedig valamire való ember bacsak privát mulatságra nem hivatalos, kávéházba megy, egy uri kompánia pedig éjfél háromig végiglátogatja a város összes kávéházait és mulatóhelyeit. Mivel pedig inni mindentütt muszáj, tehát mindenütt isznak. Ilyenformán működik egy szivacsstenyészítő intézet.

A szivacs tragikumának kiinduló pontja az érettségi utáni bankett. Gimnázista létére mindeddig csupán nagyobb ebédeken és vacsorákon ivott bort a leendő szivacs, s azt is inkább csak azért, nehogy kinevessék. Hanem sehonnai bitang ember, aki még a matura utáni mulatságon sem szopja le magát a sárga földig. Mikor pedig ugy harmad-negyednap féligmeddig kijózanodik az ember, csak természetes hogy alkohollal kurálja nyavalyáját. Így kezd belejönni a tréningbe.

Aztán jön a főiskolai élet. Egyetem, jogakadémia, teologia, gazdasági tanintézet, az mindegy. Ha valami ifjúsági egyesület elnököt választ, isznak, ha névnapja van valamelyiküknek, isznak, s mivel sok névnap van sokszor isznak, egy lovagias ügy lebonyolítása után ismét isznak, ha a vizgát leteszik isznak, ha megbuknak isznak, s ha egyáltalán nincs semmiféle titulus bibendi akkor megint csak isznak. Szóval mire harmad-negyed éves lesz az ember, ugy iszik már, mint a gödény.

Mindezen válságokon átmenvén az ifjak, kilépnek az életbe és két csoportba oszlanak: a szivacsok és a nemszivacsok csoportjára. A számaránnyal azonban legnagyobb sajnálatomra nem szolgálhatok, mert a statisztika az irányban sajnos mindeddig még nem puhatolódzott.

Annyi azonban bizonyos, hogy akadnak köztük néhányan, akik életecélljükká az ivást tűzik ki, s így méltán megérdemlik a „szivacs” elnevezést.

Hanem aztán a szivacs jelen van minden banketten, bálon, lakodalmon, névnapon, disznótoron, s mindenütt a boros poharak mögé igyekszik húzódní. Innen ereszt meg aztán ékes frázisokkal spékelt tósztokat,

KAPHATÓ:
J.B. Misselbacher-nél
Gyulafehérvár.

„Le Délice” Legjobb Vergé Cigaretta papír „Le Délice”
Legjobb Vergé Cigaretta hüvely
„Jenile” Legjobb Egyiptomi Cigaretta hüvely „Jenile”

KAPHATÓ:
Fingerhut Jakab-nál
Gyulafehérvár.

galomnál többet ér, hogy *Országos magyar gyáripari egyesület* alakul a fővárosban, mely a nagyobb iparvállalatok országos egyesülése által kizárólag a magyar ipari és kereskedelmi érdekeket szándékozik megvédeni. — Még jelentősebb mozzanat ennél a „*Székelvények megmentése*.” A székely népet s ezzel az erdélyi részek magyarságát nagy veszedelem fenyegette, mert különféle körülmények a székely birtokot adósságba süllyesztették melyet oláh és száász pénzintézetek arra akartak felhasználni, hogy a székelyek alól kiránták a földet. A manipulatio meg is indult, sőt folyamatban is volt s most Beck Nándor a jelzáloghitel bank igazgatója ezen működésének 30 éves jubileumát azzal ünnepli meg, hogy elhatározta a székelyek megmentését azzal, hogy a székelyföldön intézetének fiókot állít fel, mely e hó folyamán működését megkezdi s annyi millió áll rendelkezésére a mennyire szükség lesz. A székelységnek adósságait olcsó kamat mellett adandó pénzzel kifizeti s így a székely birtokot a székelyeknek megmenti. — Ugyancsak leginkább a székelyek fogják érezni a belügyminisztérium ama rendeletének hasznát is a melyben a törvényhatóságokat arra szólítja fel, hogyha kivándorlási mozgalmat vesznek észre, derítsék ki az okokat s a mozgalom vezetőit és tegyenek azonnal jelentést, hogy kellő intézkedéseket lehessen tenni. Az ország gazdasági viszonyának gyarapítására szolgál az is, hogy az államkincstár a Csorbai tót melyet Hohenloha herceg akart 2 millió koronáért megvenni, a mi a felvidék gazdaságára káros lett volna, megvásárolta. A kormány egyúttal arra is felhatalmazást kért hogy Bács-Bodrogvármegye területén fekvő 4365 kat. hold birtokot felaprózza és eladja.

2. Az országgyűlés a lefolyt héten nevezetesen beszédek hallott, nevezetesen a Lindner Gusztávát, a ki ellen tulzós nemzetiségi beszéde miatt a pártok felzúdultak s mert a magyar nemzet szupremáciáját sértette, elnöki megintést kapott. Utánna a képviselőház pártjai Vázsonyi ellen fordultak s sértő kifejezésekkel illették. Annál jobban hatott a kedélyekre Papp József beszéde, a ki kijelenti, hogy a románok hű fia a hazának, s mindnyájunknak az legyen célja, hogy a hazát nagygyá tegyék. Ebben az országban, a magyar nyelv az első és nem baj az, hogy az állam nyelve legyen az uralkodó. A román passzívisták a helyett, hogy ide jönnének a magyarral érintkezni, szitják a magyar gyűlöletet. Dákorománia ahránd, s soha meg nem valósítható s mig itt magyarok uralkodnak, nincs szükség Dákoromániára. Ama románokkal szemben a kik ezt a hazát szétdarabolni akarják, drakói szigorral kell eljárni, a kik pedig a szeretetben egyesülnek a magyarokkal, azokat szeretni kell.

A kép kiegészítéséül említettük még azt is, hogy a horvát autonóm országgyűlésen Vrbancs képviselő felpanaszolta, hogy a magyar államvasutak horvátországi vonalain és a bonvédség felsőbb parancsnokságainál a horvát nyelv ellen visszaélések történnek s azért vizsgáló bizottság kiküldését indítványozta, mit azonban az országgyűlés elvetett. Mig ezek így szép alkotmányos formákban lefolynak, addig künn az országban a románok erősen mozgolódnak, s befolyást akarnak szerezni a megyei és községi közeletben, s a hol csak lehetik saját embereik bevásárlásával vagy pakumokkal iparkodnak ezélt érni. Legujabban Nagy-Szt. Miklóson az összes községi állásokba román s többnyire magyarellenes embereket juttattak s ennek folytán mozgalmat indítottak a jegyzőkönyvek magyar nyelve ellen és így tovább.

Az országgyűlés továbbá elfogadott Nagy-Britannia, Románia és Magyarország közt kötendő s a közönséges bün-tettesek kölcsönös kiadására vonatkozó két törvényt és átvette az igazságügyi minisztériumtól a magyar polgári perrendtartásról szóló törvényjavaslatot. Ez a javaslat behozza a szóbeliséget az egész vonalon s szerinte a 400 koronán alul levő váltópercek a járásbíró elé kerülnek s a kereskedők a nem keres-

kedő adókat csak ezeknek lakókelyén perelhetik és a felek minden bírósági cselekményeül ügyvéd nélkül jelenhetnek meg, sőt a járásbíró előtt őket apa, anya, gyermek, férj stb. képviselheti stb. Ez a javaslat a lakás felmondást is szabályozza. E szerint bármelyik fél a felmondási kért a bérelt hely kerületében fekvő járásbírósnál írásban vagy előszóval terjeszti elő, a felmondást csak az illetékes járásbírószék helyén vagy kerületében lehet kézbesíteni. Ha a háziur nem lakik helyben, akkor a házfelügyelőnek is lehet kézbesíteni a felmondást. Ha a kézbesítés ily módon nem eszközölhető, a bíróság által kinevezett ügygondnoknak kezéhez kézbesítik a felmondást, azt a felet pedig a ki ellen a felmondás intézve van, lakhelyére címzett ajánlott levélben posta útján értesítik a felmondásról. A felmondás elleni kifogást írásban lehet beadni vagy szóval jegyzőkönyvbe mondani nyolcz nap alatt. A tárgyalás csak a körül forog, hogy érvényes-e a felmondás. Ha valaki a tárgyaláson nem jelenik meg, az ítélet végrehajtását ellenmondással nem lehet megakadályozni. Az elmaradt fél 8 nap alatt igazolással élhet. A fellebbezés ideje is 8 nap. A fellebbezési bíróság ítélete ellen nem lehet appellálni. Királyi közjegyző útján is lehet felmondani, a ki abban a kerületben lakik.

3. Az egyházi ügyek terén a következőket hozhatjuk fel: A magyar kath. püspöki kar elrendelte, hogy XIII. Leó pápa pápaságának febr. 20-án bekövetkező 25 éves jubileumát a plebániák, iskolák megünnepeljék. Különös súlyt helyeznek arra, hogy az iskolai ünnepélyeken a pápa működésével az ifjúságot megismertessék s az ünnepélyt a pápai himnussal zárják be.

A kath. autonómiát szervező congressus eljutott a szervezet 20-ik §-áig, a hol megakadt. A körül folyt a vita, hogy az önkormányzat különböző fokozatain legyen-e egyházmegyei gyűlés is vagy ne legyen, mert a püspöki kar az utóbbi állásponton van; a congressus így fogadta el:

20. §. Az önkormányzat különböző fokozatain a következő testületek és közegek szervezetnek: Egyházközségi tanács, esetleg képviselőtestület; egyházmegyei tanács, esetleg egyházmegyei gyűlés; országos katolikus gyűlés és igazgatótanács, s mivel ezen indítvány miatt a szabályzatot több helyen kell átalakítani, a congressus febr. 17-ig magát elnapolta. — Egyik lap útján igen meglepettőlendő kérdés is merült fel t. i. az, hogy a magyar államegyeség egy lépéssel tovább fog haladni, ha a horvátországi római és a bazai gör. katolikusok kivételnek az autonómia keretéből.

Az aradi gör. keleti egyházban béke jött létre azzal, hogy Goldis püspök szakított Mangraékkal és Hamsea Agost püsp. vikárius elfoglalta az aradi püsp. helynöki széket.

A balkán félszigeten a protestánsok fejtenek ki igen intenzív és előnyös munkát, a hol amerikai, német és angol missionáriusok a legnagyobb tevékenységet fejtik ki és a gör. kat. egyházat végromlással fenyegetik. A kath. missziók is elég erőteljesen fejtenek ki, de nem érnek el akkora eredményeket mint a protestánsok, részben mivel az egyházi különiségekben a két felekezet között nagy a hasonlóság, részben pedig azért, mert a protestánsok mindentűt, a hol fellépnek, a jótékony-ság testi cselekedeteit nagyban gyakorolják, kórházakat, szegény- és betegápoló intézeteket és intervatusokkal ellátott iskolákat szerveznek, a hová, mert tiszták és jól rendezettek s hozzá még olcsók is, a lakosság szívesen adja be gyermekeit, pedig jól tudja, hogy ott protestáns szellemben nevelik fel.

4. Az iskolai életből a hét nevezetessége az a huszezer koronás alapítvány, melyet Desewffy Pál sárosvármegyei nagybirtokos az Országos nőképző egyesületnél családja és utódjai leánygyermekének javára tett. Továbbá az a különös hír, hogy Romániában takarékosági okokból a kormány a jassii egyetemet felakarja oszlatni. Megemlíthetjük még azt is, hogy a tisztiorvosi vizsgák Budapesten márczius hónap 17-én

kezdődnek. A jelentkezés az illető törvényhatóság által történik, a törvényhatóságnak pedig a folyamodványokat a tisztiorvosi vizsgák országos bizottságai elnökéhez dr. Chyzer Kornél miniszteri tanácsoshoz és nem a belügyminiszterhez kell beküldeniök.

5. Társadalmi szempontból nagy port vert fel Budapesten az, hogy a juristából Wekerle Sándor elnöksége alatt rendező bizottsága zsidókat nem vett fel tagjai közé. Nevezetesen még az aradi színház botrányának elintézése oly módon, hogy a színházi bizottság a „Veszta szüzek” című darab további előadását elnöki döntéssel betiltotta. Végül megemlíthetjük azt is, hogy a hamburgi rendőrség egy régóta körözött leánykereskedőt tartóztatott le, a ki Rorbul nevűnek és budapesti illetőségűnek vallotta magát, társaságában három leány volt, kiket azzal ámitott, hogy Amerikában kibázzítja őket.

Ujdonságok.

Gyulafehérvár, 1902. február 6.

— **Személyiek.** Majláth Gusztáv Károly gróf erdélyi Püspök ur Ó Méltósága és édes anyja özv. Majláth Györgyné Ó Nagyméltósága f. hó 3-án d. u. haza érkeztek.

— **Jelmez-estély.** A tiszti kaszinó jelmezes estélye febr. 1-én igen jól sikerült. Nem csak a katonai körök látogatták ezen estélyt nagyobb mértékben de a városi közönség sorából is a szokásosnál többen, jelentkeztek. A jó kedv is fokozottabb mértékben mutatkozott s így a ki ott volt, nem bánta meg a megjelenést. A városiak közül ott láttuk: Aczél Béla és Bartha Győző kir. törvényszéki bíró, Cserni Béla dr. gymn. tanárt, Balogh Kálmán villamos társulati igazgatót, Szentgyörgyi Mór gyógyszerészt és Avéd Jakó lovag ny. főgymn. igazgatót, mindeniket a családtagokkal vagy hozzájók tartozó rokonokkal, továbbá Zomora Dániel kanonok plebánost, Patitia Rubin ügyvéd családját, Wolf Károly főgymn. tanárt és testvérét, Kopacz Gergely segédlelkészt, Roska Miklós jogászt, dr. Fodor Sándor gyakorló orvost, Konecz Viktor ügyvédjelöltet, Deutsch Géza kereskedőt, Engel Miksa népbanki pénztárost és Gerlay Károly jogászt Budapestről. A multság pontosan 9 órakor azzal kezdődött, hogy a jelmezes párok a társalgó tereméből zeneszó mellett sétára keltek s négy-szer-ötször a terem körül sétáltak, azután pedig intonált a zene keringőre s megkezdődött a bál. A jelmezesek között szerepeltek a nők közül: *Matasie Nelli* mint coeur dame (vörös dáma) *Perl Olga* mint napraforgó, *Perl Margit* mint cseresznye, *Dr. Aczél Béla* kir. törv. bíró mint bukaresti román asszony. *Hankenstein* Károly kapitány né mint csipke-rozsa, *Hettinger* Vilmos kapitány né mint béhe, *Asbóth* Károly kapitány né mint elvási asszony, *Studený* Adolf kapitány né mint bábé, *Dr. Todorescu* Péter ezredorvos né mint tanácsos, *Eggenhofer* Alfréd főhadnagy né mint kertész, *Szentgyörgyi* Gizi mint női büség, *Szentgyörgyi* Kamilla mint pipacs, *Wolf* Irma mint olasz leány, *Balogh* Irén mint villam világítás és *Patitia* Helén mint román leány; a férfiak közül: *Dr. Balogh* főorvos mint csikós, *Wiblinger* és *Petrovich* főhadnagy, továbbá *Pokorny* és *Galle* hadnagy mint bohóc, *Schäfer* főhadnagy és *Reiszböck* tiszthelyettes mint angol (a fémleteres látszóval), *Wolf* tanár mint olasz, *Péter* hadnagy mint parókás francia és *Kreutzer* hadnagy mint domino. Igen érdekes jelenség lett volna, ha a villamvilágítás jelmeze egészen jól sikerült volna s az öltözéken és fejen elhelyezett lámpák sokáig kitartották volna a dícsőséget. Az első négyest 28 pár táncolt a s a jó kedv, mely még csárdást is produkált kihúzódott 3—4 óráig, melyet a termék jótékony melege még elősegített. Ha még hozzátesszük, hogy a vendégeket a tisztikar szívélyesen fogadta s az étel és italok kifogástalanul jók és jutányosak voltak, úgy elmondhatjuk, hogy ez a multság nagyon jól sikerült.

— **Borvizsgáló bizottság.** A m. kir. földmívelésiügyi miniszter a mesterséges borok készítésének és forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló 1893. XXIII. törvények 11 §-a értelmében Kolozsvárt alakított állandó borvizsgáló szakértő bizottság tagjaivá az 1902. évre a következőket nevezte ki. u. m.: báró Jósika Gábor, cs. és kir. kamarás, országgyűlési képviselő, Simay Ferencz, földbirtokost, dr. Szentkirályi Akos, gazdasági tanácsvezető igazgatót, Tokaji Lászlót, az erdélyi gazdasági egyesület titkárát és Weisz Józsefet, az erdélyi pinczeegylet igazgatóját.

— **Tűzoltók közgyűlése.** A helybeli önkéntes tűzoltó egyesület febr. 2-án tartotta közgyűlését. A főparancsnok Roska József kijelentvén, hogy az összegyűlt tagok szép száma a gyűlést határozat képessé teszi, a gyűlést megnyitja. Erre Székál Ignác szakasparancsnok olvasta fel jelentését 1901-ről, melyből a következőket közöljük: Bevétele 4485.24, kiadott 2892.59, maradvány 1592.65 korona. A vagyon értéke 28861 kor. 50 fillér. Az egyesület működő tagjainak száma a 3 elhalt, a 4 eltávozott és a 2 tag kivételével 72 volt. Az egyesület 7 kisebb tűzselemben nyújtott segélyt, nagyobb tűzeset nem volt. Gyakorlatot 8-szor tartott, melyből egyik a tizezeredik éjeli órszereget ezt ünnepélyesen tartotta meg. Ezután Resch L. György karmester tett jelentést az egyesületi zenekar működéséről, mely szerint 39 új zeneművet tanult meg és adott elő, miért a közgyűlés köszönetet szavazott neki a választásánál Deutsch Géza osztályparancsnokká lett a többi állást a régiekkel töltötte be a közgyűlés.

— **Meghívó.** A gyulafehérvári polgári ifjúság 1902. febr. 9-én (vasárnap) az Erzsébet száll. termeiben az árvaház és szegényalap javára Baumann Arnold, Cirlea S. Péter, Papp György urak védnöksége alatt

amelyek után természetesen mindig exet iszik. Másokat is buzdít az ex-ivásra, s ha netalán az képezi valakinek az ambícióját, hogy a szivacs barátságát megnyerje, az csak koczczintson vele sürün és igyék mindig exet.

A szivacs küllöben a legjobb szívű és a legkedélyesebb ember. Kire sem haragszik és kellemetlen dolgot a világért sem mondana senkiről, még a nyilvánvalóan legnagyobb gazemberekről sem, mert utóvégre is olyan gazember senki sem lehet, hogy ne legyen nevenapja. Egy ilyen névnapi áldomásról elmaradni pedig iszonyu tördőfés volna szegény szivacs szívének, akarom mondani gyomrának. Epp azért igyekszik mindeikkel barátságos lábon állani.

Hanem próbálja csak valaki meg nem hívni egy névnapi vagy disznótorral Elkeseredett ellenségévé válik és az is marad — a legközelebbi meghívásig.

A szivacsról nehezen jut pénzhez bárki is és akkor is csak a végrehajtó útján. A végrehajtó küllöben gyakori vendég nála, s rendkívül könnyű a funkciója, mert csak egy egyszerű föltöltőfogalási jegyzőkönyvet kell fölvenni, lévén a szivacsnak már jó régen lefoglalt minden retyemuttyája. Váltólejáratkor persze nagy szaladgálás van, de azért a zsírások csak aláírják mindig az új blankettát. Mert hát a szivacs te-tu pájtás mindenkivel és ilyen apró szívességet csak elvár egyik úriember a másiktól. Vendéglőben és kávéházban azonban csodálatos: mindig készpénzzel fizet a szivacs.

Egy szép napon azonban szomorú valóra ébred a világ legjókedvűbb embere, a szivacs. Arra tudniillik, hogy az orrahegye kezd pirosodni. Szép karminszínen csillog és a szivacs megdöbbenve vizsgálja arcát a tükörben. Huszszor is megnézi, de a pirosság csodálatos — csak nem akar eltűnni! Dörzsöli, — még pirosabb lesz. A dolog kezd kétségbeesztő lenni.

A szivacs komolyan ránczolja össze szemöldökét, s még komolyabban fölteszi magában, hogy egyszer s mindenkorra abbahagyja az ivást.

Egy hétig tényleg hű marad fogadalmához, s ez idő alatt fürkésző szemmel vizsgál mindenkit, vajjon nem észlelnék-e rajta az emberek valami különösét?

Miután pedig senki sem mosolyog és megjegyzéseket sem tesznek, a vihar kezd szívében küssé csillapodni. Ennek a lelkingyugalomnak a hatása alatt aztán szépen visszatér szokott ebéd előtti néhány pohárka szilviorumához. S effele snapsz pompás étvágyat csinál és valóságos hűn volna lemondani róla. Pár nap múlva pedig megkezdí abbahagyott délelőtti sörözését az ebéd és vacsora közbeni borivásról nem is szólva.

Igy aztán orrának pirossága rövid idő alatt kezd batározott jelleggel öltöni. A szivacs ezt a szomorú körülményt megdöbbenéssel kénytelen konstatálni, s most már a lehető legkomolyabban fölteszi magában, hogy többet — nem néz a tükörbe.

Ehhez az elhatározásához aztán tényleg hű is marad.

Pár esztendő múlva megszűnik a pirosság. A szivacs orra többé nem karminpiros már, ellenkezőleg: a leggyönyörűbb violaszínben tündöklök.

Még egy korszak azonban hátra van és ez: a rézkorszak.

Szegény ember, ha iszik, elzüllik, a szivacs diszes pályafutásának méltó befejezése egy szépen kifejezett rezes orr.

Omikron.

szigorúan zártkörű jelmez-estélyt rendez. Belépti-díj: személyjegyre 1 K. Családjegyre 2 K. Felülfizetések a jó-tékonyezél érdekében köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. A legszebb és legrutább jelmezben megjelenők között egy díszes emlékkönyv és egy füveg-pesgő fog kisorsoltatni. Kezdete este 8 órakor. A zenét Koka zenekara szolgáltatja. Jegyek előre válthatók. Czirlea S. Péter úr kereskedésében. Rendező bizottság: Elnöke: Schokander György. Alelnök: Horváth Sándor Ernő. Pénztárnok: Hinger József. Ellenőrök: Gross Armin, Margineau János. Tánczrendező: Timbus Miklós. Rendezők: Labud József, Rózsa József, Péter Artúr, Hubacek Rudolf, Breuer Gábor, Takács József, Zsurka János, Ifj. Czirlea József, Nussbaum Bernát, Ifj. Hermann S., Plesa A. Gusztáv, Kronbauer Henrik, Gellért Sándor, Breitenbach Gyula, Novák Traján, Kirilla György, Kieselstein Mór.

— **Postás bál.** Nagyon szépen sikerült mulatságot rendeztek a postás alisztek e hó 2-án az „Arva-ház” javára. Ott láttuk városunknak majdnem egész intelligenciáját s a polgárságot, a kik fesztelenül együtt mulattak. A mulatságot megelőző előadás lelke György sürgönyhordó és neje volt, kik ketten egy egész szintársulatot tettek ki s a közönségnek egy vig és mulatságos estét szereztek. Színész talentum mind a kettő. György vig humorával és jó ötleteivel állandó kacagásban tartotta a közönséget. Tanulhatnánk tőlük és okulhatnánk a példájukon; miért ne állhatnánk ki mi is a nyilvánosság elé? Tartanánk műkedvelői előadásokat, hiszen vagyunk elegendően hozzá, csak próbálni és akarni kell. Az előadás után tánczra kerekedtek a mosolygó szemű szép lányok s tánczoltak vígan, boldogan, s a boldogság ragyogott le mindegyikről. Nem panaszkodhatunk, nagyon szépen sikerült a mulatság s a mi derék postásaink megmutatták, hogy igen is lehet Gyulafehérvárt jól sikerülő mulatságot rendezni, csak hogy oda összetartásra, egyetértésre van szükség; 38 pár tánczolta a négyest.

— **Gondnoksági gyűlés.** A helybeli állami elemi fiú- és leány-iskola gondnoksága a szokásos havi értekezletét f. hó 1-én délután 4 órakor a tagok élénk érdeklődése mellett tartotta meg.

A tárgysorozat — bár 8 pontból állott — de annál érdekesebb volt.

Első sorban is az 1901/1902-ik tanévre jóváhagyott költségvetés mutattatott be a gondnokságnak. Ezután a pénztárvizsgáló bizottság tette meg jelentését, mely jelentése alapján az iskolának ez évi bevétele tandíjából és államségélyből 2192 kor. 98 fillért tesz ki, a kiadás pedig 828 kor. 08 fill., pénztári készlet 1364 kor. 08 fillér. A pénztár kezelés — a mi az elnök és gondnok érdeméül tudható be — igen rendes és pontos.

Az igazgató-tanító jelentése alapján öröndetes tudomásul vétetett, hogy a beiratkozott tanulók száma a 300-at meghaladta; a tanulók haladása, erkölcsi magaviselete és az egész állapot teljesen megnyugtató. A taneutálati élet példás. Ez évben a taneutálat 5 értekezletet tartott, mely értekezleteken nevelési és módszertani kérdések, s a tanulók testi és szellemi javát irányító tettelek felett tanácskoztak. Az iskola adminisztrációjában az 1901-ik évben 205 ügydarab intéztetett el, továbbá jelenti, hogy a határozat elkészült, s így az oktatás hátrányára szolgáló nagy nehézség ezzel is legyőzött.

Erdekes pontja volt a gyűlésnek a bitoktatói tisztelt-díjaknak méltányos felosztása.

Ezt részben megnehezítette az is, hogy a költségvetésben előirányzott összeget a miniszter egészen nem engedélyezte, s így csak 500 koronát oszthatott 5 felé.

A gondnokság inkább az eddigi gyakorlat szerint igyekezett e kérdést megoldani:

a rom. kath. kitoktatónak	100 kor.
az ev. ref. " "	100 "
a görög. kat. " "	100 "
a görög. kath. " "	80 "
az izraelita " "	120 "

koronát szavazott meg. Nó, de hazafiságból és ki-ki a saját egyházával szemben tartozik annyi áldozatkész-séggel, hogyha a heti 1 óra van fizetve azzal a 80-100 koronával, a másik órát megteheti a jelzett szempontokból is.

Végül egy pár ministeri rendelet lett felolvasva, nevezetesen 1.) megengedi a miniszter, hogy Kolumbán Eszti és Kolumbán Margit végzett tanítónő-jelöltek az áll. iskolában a gyakorlati tanítás elsajátítása céljából bejárassanak, 2.) elrendeli a miniszter, hogy az áll. isk. tanító-testület az Urania tudományos egyesületbe lépjen be.

Kisebb adminisztráció ügyek elintézése után a gyűlés 5 $\frac{1}{4}$ órakor véget ért.

— **Az ipartestület mint olyan.** Az ipartestület, mint olyan, semmi körülmények között sem bír akkora fontossággal, mint mondjuk, az országgyűlés, de azért saját hatáskörében eljárva, mindenesetre bír akkora súlylyal, amennyit elvágandó ügyeinek a fontossága megkíván. S ha kis ügyeiben indolenciát tanusít, az minden-esetre van akkora baj, mintha egy fontosabb testület országára szóló baklövést követ el. Éppen azért csak egészen odavetőleg jegyezzük meg, hogy van itt helyben egy előkelő szabócég, a melynek egyik segédje anal-fabéta. Felhívjuk az ipartestület figyelmét e rendkívül érdekes dologra és föltétlenül elvárjuk, hogy rövid időn belül meg fogja tenni a kellő lépéseket arra nézve, hogy a cég főnöke gondoskodjék arról, miszerint alkalmazottja mennél rövidebb idő alatt bebotoljon az írás és olvasás titkaiba. Visszont elvárjuk a megfelelő intézkedés megtételét, a szóban forgó szabótól is, a XX. században nem szokás írni olvasni nem tudó segédek tartani s éppen azért kénytelenek volnánk teljes nevét is megemlíteni.

— **Elgázolás.** A gyulafehérvár-zalathnai helyi érdekű vasút febr. 4-diki Zalathnáról érkezett vonata fél nyolcz órakor, midőn a Glück-féle gőzmalomnál az országúton keresztül menendő volt, az Erzsébet-szálló omnibusát a sineken találta s mert a gépész a vonatot nem tudta megállítani, ez a kocsi elütötte és összetörte. A dolognak oka a vizsgálat nyomán a kocsi, mert a futó látván, hogy kocsi közeledik, a kanyarultnál fűtyölt s a gépészt a vonat megállítására kérte és egyben a kocsisra is kiáltott, hogy álljon meg; — ez egy pillanatra meg is bűzta a gyeplőt, de aztán lovaira ütött s a sinekre ment. Ez alatt a gépész fékezett, de nem tudott akkora erőt kifejteni, hogy a vonatot megállíthatta volna s így a kocsi hátsó részét összetörte. Szerencsére emberben kár nem történt, mert a kocsiiban csak a kocsi-vezető volt s mert a kocsi elején ült csak a rázkodást érezte meg s épen húzták ki a roncok közül, a kocsi pedig az ülésről lebukott.

— **Az almarázók.** (Arme reisenderek.) Így hívja a nép azokat az átutazó szegény ipapos legényeket esetleg naplopókat, kik a rsndőrség tudtával leg-többször tudta nélkül a városban s nálunk leginkább a a várban ide-oda barangolnak és koldulnak s sokan közülük ha lehet lopnak. Ezek városunkban a várat szeretik leginkább látogatni, mert legkevesebb ellenőrizi a rendőr, s legtöbb ember van olyan egymás közelében, kiktől kéregethetnek s esetleg lophatnak is. Nem kell tehát sokat fáradni, hogy valami gyűljön a konyhára. Nap-nap után 3—4 ilyen utazgatóval találkozunk, de rendőrségi engedélyt egyik sem tud előmutatni. Nagyon gyanúsak ezek az alakok s félni lehet, hogy magánosan otthona levő nőket még bántalmazni sem áttalanak.

— **Babona.** Ruzsán Mária tibori lakosnak egyik gyermeke beteg levén, miután arról értesült, hogy gyermeke csak egy korhadt koporsó darabtól gyógyul meg, — rávette Fratzilla Stefán sirását, hogy egy régi sirtáson fel, s abból a koporsó egy darabját hozza el neki, minek jutalma egy liter pálinka lesz. Ezen jutalomért a sirásos Rosiu Mitru leányának az 1901. nov. 26-án eltemetett Rosiu Katalinnak sirját a f. évi január hó elején fel is ásta, s a korhadt koporsóból egy darabot ki is tört, — a liter pálinkát pedig jó barátjaival vígan elfogyasztotta. Az eféle babonás historiák némely román falvakban minde naposok. Természetesen a törvény is bele szól az ilyen dologba s az illető román papoknak és falusi tanítóknak azt a lelkielenségét, hogy kellő erélylyel a népet nem világosítják fel, a szegény nép bántja meg. Egy jó pap és jó tanító a falvakon e tekintetben is nagyon sok jót tehet a néppel.

— **A csusz és közsvényes** beteg a háziszerek sok fajtáját alkalmazák anélkül, hogy orvosi tanácsához folyamodnának. Köztudomásu, hogy a Zoltán-féle csusz és közsvény elleni kenőcsben oly kipróbált szert ismernek orvosok és betegek, melytől még azok is, kik 15—20 év óta szenvednek s fűrdőket és külön-féle szereket eredménytelenül használtak, néhány-szor bedörzsölés után meggyógyultak. Ezt bizonyítja számtalan köszönő levél és azon hiteles orvos nyilatkozatok, melyek a fővárosi, vidéki és külföldi kórházakban folytatott kísérletekről és azok eredményeiről állítottak ki Zoltán Béla budapesti gyógyszerész részére, kinél e szerűvegenként 2 koronáért kapható.

— **Városunkban** az 1901. évben, mint mindenütt az országban a kanyaró lépett fel nagyobb mérvben, kedvező lefolyással; az esetek száma feltűnően ritkul, és várható a teljes megszűnése. Az óvintézkedések szigorúan végrehajthatnak.

— **Időjárás.** A nyitárvölgyi gazdasági egyeslet ágrármetrologiai intézetének jóslata szerint febr. 11-ikéig mérsékelt hőmérséklet mellett valószínűleg inkább száraz időjárás lesz, de az esetleg bekövetkező csapadék után átfutó hideg következik. Mult számunkban azt jelentettük, hogy itt a tél, de felsültünk vele, mert még meg sem jelent a lap és már elfogyott a hó s a levegő úgy felmelegedett, hogy valóságos tavaszi napokat élveztünk. Egy-egy kevés eső is esurgott, hogy a havat a rejtékekből is elvigye.

— **Új babfajok.** Közép-Amerikának, a mely sokat áldoz az összes gazdasági termelvények javítására, már számtalan jó, hasznos és javított terményt köszönhetünk, melyek átjutottak a kontinensre és most itt a leghasznosabb tenyésztővények közé tartoznak. Jelenleg a bab is nagyon meg lett javítva az amerikai Lima-vagy vajbab által. Ezen babfaj sokban eltér a mi európai babjainktól. A Lima-babot nem élvezik hüvelyes-től, hanem csak a magját — nyáron friss (félérett) állapotban, télen pedig szárzon. A babnak tudvalevőleg nagy a tápértéke, de még nagyobb a Lima-babé. A mi babjainknak tenyésztése mindenkör érdemes, az amerikai Lima-bab még bőtermőbb és jobbizú, úgy hogy ezen bab tenyésztése minden körülmények között feltehető ajánlatos. A Lima-bab úgy magas (karó), mint alacsony (bokor), Mühle Vilmos temesvári czég új bevezetése és ott kapható.

— **Állategészségügyi kimutatás.** Alsó-Fehér vármegye területén 1902 jan. 29-én a következő betegségek fordultak elő: Veszettség: Sárd 1. Rúh-kór: Monora 2., Nagy-Csérgád 18., Szász-Patak 13. Örmény-Székes 6., Magyar-Boros-Bocárd 3., Maros-Ujvár 1., Maros-Szent-Király 1. Bivaly és sz: Kozs-lárd 1. Sertésvész: Csongva 1. Magyar-Kapud 7.

— **Amerikából mit nem szabad hozni?** A földművelési m. kir. miniszterium felmerült kérések alkalmából újolag figyelmeztet az 1898. évi 25000. sz. a. kiadott rendeletre, melynek értelmében: Amerikából élőnövényeket, oltóvesszőket, dugványokat és minden más friss állapotban levő növényrészeket, továbbá mindennemű friss gyümölcsöt vagy ennek részeit vagy hulladékait és olyan ládákat, hordokat s más egyéb tárgyakat, melyek a fennebbiek csomagolására hasz-

náltattak Magyarországra szállítani tilos s megtagyja, hogy az esetleg felmerülő ilyen szállítást hozzá azonnal jelentsék be.

— **A fecskék hygienicus szempontból** hasznos madarak, a menyiben erősen pusztítják a Mücke-t melyek az emberi egészségre káros befolyással vannak; miért is a fecskéket azokat megérkezésük alkalmával fészükük épségével kellene fogadni- és ezáltal helybez, szoktatni.

— **Nemzetek jellemvonásai.** A német lapos, alapos és vaskalapos. A franczia szellemes, kellemes, de nem jellemes. Az angol barangol (de nem bur-angol) csatangol és bitangol (ha úgy tetszik: britt angol).

— **Orvosi statisztika.** Városunk területén 1901. évben született 164 férfi, 155 nő; meghalt 139 férfi, 74 nő, születési többlet 109.

— **Kedvezmények.** A földműveléstügyi m. kir. miniszterium a VIII—XI. fizetési osztályba tartozó állami tisztviselőknél és ezek családtagjainak részére a Herkulesfürdő és Ránkfürdő kincstári fürdőkben ingyen lakást, fürdést és gyógy- és zenedijmentességet, Vízakna sósógyógyfürdőben pedig ingyen fürdést, gyógy- és zenedijmentességet helyez kilátásba, melyek engedélyezésénél első sorban ezen miniszterium beteg tisztviselőinek és közegeinek érdekeit veszik figyelembe. A kérvények ápr. 15-ig hivatalos uton nyújtandók be s bennök megjelölendő, hogy az engedély hány családtag számára és mely időre adandó. Az engedély rendesen csak az elő és utóévadra adatik s 4 hétnél hosszabb időre csak gyógykezelést igénylőknek s ezek egy hozzátartozójának engedélyez egy szobát. A fürdőzés idejére a szabadságidő külön kérendő.

Esküdszéki tárgyalások.

— Emberölés kísérlete. —

Gyulafehérvár, 1902. febr. 3.

Az esküdszéki ciklus a törvényszéknél a mai napon vette kezdetét. Száv Toma vádlott került a vádlottak padjára, kit az ügyészség szándékos emberölés bűntettének kísérletével vádolt.

A tárgyalást Nemes Sámuel törvényszéki elnök vezette, szavazóbirák voltak Bartha Győző és Szongott Vilmos törvényszéki bírák. A közvédat Elekes Lajos, kir. alügyész képviselte, a védői funkciót Kontz Viktor ügyvédjelölt teljesítette.

Vádlott bűncselekményének története röviden a következő.

Szav Tamás vádlott és Szav Szávu rakatói lakosok már évek óta ellenséges viszonyban éltek egymással. A lefolyt tárgyaláson tanuk bizonyították, hogy Szav Toma vádlott folyton hangoztatta, hogy nem nyugszik addig, míg ellenségét ki nem pusztítja a világból. Több ízben tényleg tett is a vádlott erre vonatkozólag kísérletet, s 1877. évben el is lett itélve emiatt három évi börtönre, mert beigazolást nyert, hogy Szav Szávura egy lőfegyverrel rálőtt. Mult év január havában ismét intézett egy lövést ellenségére, s szándékos emberölés bűntettének a kísérlete miatt vizsgálat alatt is állott, de a helyszíni szemle által az lett megállapítva, hogy Szav Szávu a lövés pillanatában egy mély árokba ugrott, úgyhogy a kilőtt golyó őt nem találhatta.

Vádlott azonban mindezek dacára sem nyugodott és harmadizben tett kísérletet arra nézve, hogy engesztelhetetlen gyűlöletéből kifolyólag ellenségének életét kioltsa. Sértett ugyanis azt valja, hogy a déli órákban lakásáról bottal kezébe a malomba indult, s alig hogy a kapun az utcára lépett, előtte állott fegyverrel a kezében Szav Toma.

Sértett megijedt és megszólította vádlottat.

— Menj dogodra! Az ördögbe is mit akarsz tőlem?

Vádlott azonban követte sértettel a malom felé, ki hogy ne legyen kénytelen egy tőn haladni ellenfelével, a kertek között elhaladó keskeny sikátoron belépett a jobb oldali sikátoron át a Mikleus Juon telkére.

Ekkor Szav Toma hirtelen megállott, s fegyverét gyorsan elsütötte sértettre, kit a puskából kilőtt serét hasán ért, melyet azonban a börtűsző fölfogott és ártalmatlanná tett, csupán sértettnek karját sebeztek meg a sörétek igen súlyosan.

Vádlott beismeri hogy lött sértettre, tagadja azonban, hogy sértettet megölni állott volna szándékában, s azzal védekezik, hogy csak megsebezni akarta sértettet, ki őt előzőleg támadta meg.

Ez a tényállás röviden.

A tárgyaláson kisorsolt esküdtek névsora a következő: Csoréa Astanas, Aron János, Virág József, Bartha Zsigmond, Kovács Mihály, Szues Kandin, Salamon Herman, Springer Adolf, Kozma Aron, Beithoffer Mayer, Lukácsfi Viktor, Zajzon József. Pótesküdtiek lettek: Dunszt Gyula és Radu Demeter. A kövvádó egy esküdtet utasított vissza, a védő ötöt.

A vád és védbeszéd elhangzása után az esküdtek súlyos testi sértés bűntettében mondták ki vádlottat bűnösnek. Ez alapon a bíróság Szav Tomát a btk. 90. §-ának alkalmazásával három évi börtönre ítélte.

Az ítélet ellen a védő semmisségi panaszt jelentett be.

Kedden reggel Kontor Andrj ügye került napirendre, kit az ügyészség halált okozó súlyos testi bűntettével vádol.

Erről azonban már csak lapunk jövő számában fogunk referálni.

Sz. 4580—901 tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

Az abrudbányai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közli, hogy Dr. Chirtop Zosim ügyvéd által képv. Kotinel Konstantin és Nicolae végrehajtónak Miheez Avram I. Dumitru végrehajtást szenvedő elleni 72 kor. hátralelti tőke s jár. behajtása iránti végrehajtása ügyében az abrudbányai kir. járásbírósa területén lévő szohodoli 53 tkben A + 2 rend 8555. 8556. 8557. 8558. 8559. 8560. hrsz. ingatlanra az árverést 832 koronában ezennel megállapított kikiáltási áron elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1902-ik évi március hó 26-ik napján** délelőtt 10 órakor Szohodol községében megrendelt nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladotni fognak.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis az árverés napjától számított 3 egyenlő részletben 15, 30 és 45 nap alatt készpénzben vagy az 1881 LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénzre a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Abrudbányán 1901. évi október hó 26-ik napján.

Az abrudbányai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.

A kivonat hitelül

Abrudbányán, 1902 január 16-án.

Simó Béla kiadó.

Sz. 389—1901. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közli, hogy a nagy-szebeni kir. törvényszéknek 1901 évi 489 számú végzése következtében Dr. Grasser Károly szászsebesi ügyvéd által képviselt szászsebesi takarékpénztár javára kutfalvi Nisztor Josif I. Mihail s társai ellen 240 korona s jár. erejéig 1901 évi március hó 18-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 960 koronára becsült következő ingóságok, u. m. tehén, juhok, bárányok, sertések, 1 bika, 1 ló, bordók, szekerek stb. nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírósa 1901-ik évi V. 153/2 számú végzése folytán 240 kor. tőkekövetelés, ennek 1901 évi május hó 1-ik napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 98 kor. 10 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig kutfalván leendő eszközzésére **1902-ik évi február hó 21-ik napjának** délelőtt 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alól is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták a azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt 1902 évi január hó 22-ik napján.

Papp Károly kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 701—1901. végrb.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közli, hogy az abrudbányai kir. járásbírósa 1901 évi V. 160 számú végzése következtében Dr. Neimann Márton bpesti ügyvéd által képviselt Haas Mór bpesti cég javára Istvánfy János és neje abrudbányai lakosok ellen 400 kor. s jár. erejéig 1901 évi március hó 26-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1190 korra becsült következő ingóságok, u. m. 1 kocsis és kikészítés alatt álló bőrök stb. nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek az abrudbányai kir. járásbírósa 1901-ik évi V. 160/3 számú végzése folytán 200 kor. hátr. tőkekövetelés, 400 kor. után 1900 évi december hó 31 napjától járó 6% kamatai, 1/3% és eddig összesen 76 kor. 20 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Abrudbányán végrehajtást szenvedők lakásán leendő eszközzésére **1902 évi február hó 28-ik napjának** délelőtt 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alól is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták a azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Abrudbányán 1902 évi január hó 26 napján.

Scherer Gáspár kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 5643—1901. tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közli, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Henter Szimeon gyulafehérvári lakos végrehajtást szenvedő ellen 150 kor. 82 fillér tőke követelés és járuléai iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári 673 sz. tkjzkben: A + 1 rdzám alatti fekvőre összesen 815 korona becsárban az árverést elrendelte,

és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1902 évi március hó 5-én** d. e. 9 órakor a gyulafehérvári kir. törvényszék telekkönyvi hatóságánál megrendelt nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t. cz. 170. §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkönyvi hatósága.

Gyulafehérvárt, 1901. december hó 19-én.

A kivonat hitelességét igazolja.

Nagy Kálmán kir. tkvi kiadó.

DEREK ÉS SZORGALMAS KAUCZIÓKÉPES VENDEGLŐS

Kerestetik Gyulafehérvárra.

Bővebbet **Morenó S. Adolf**nál

Gyulafehérvárt, vagy pedig

Habermann utódai sörfőzdéjében

Nagy-Szebenbe.

Sz. 5094—1901.

Arverési hirdetmény.

Szász-Sebes szab. kir. rendezett tanácsu város nyilvános árverés útján bérbe adja Szász-Sebes város belterületén fekvő **négyjártatú lisztelő malmát** 6 évi, azaz: **folyó évi október hó 1-től 1908 évi szeptember hó 30-áig** terjedő időre.

Az árverés **f. évi február hó 9-én délelőtt 9 órakor** a városi tanács nagy termében ejtetik meg. Kikiáltási ár 6420 korona egy évre. Bánatpénz 321 kor. Írásbeli ajánlatok az árverés megkezdéseig elfogadottnak.

Az árverési feltételek a városi tanácsnál a hivatalos órákban betekintethetők.

Szász-Sebes 1902. január hó 7-én.

A városi tanács.**Hirdetmény.**

Vb. **Diamant Samuel** csödtömegéhez tartozó a csödteltár 1—83 t. a. összeirt **házbutorok** stb.-ből álló 2067 kor. 40 fillérre becsült ingóságokat ajánlati verseny útján eladom.

Az ingók Tövisen vb. Diamant Samuelnél tekinthetők meg, a csödteltár pedig ügyvédi irodámban.

A 10% bánatpénzzel ellátott lepecsételt ajánlatok **1902. Február hó 23-ik napjáig** nyújtandók be alól-írotthoz. A beérkező ajánlatok közül a csödtválasztmány szabadon fog választani.

Az elfogadott ajánlat tevője köteles az ajánlott összeget az elfogadási értesítéstől számított 24 óra alatt lefizetni. A csödtválasztmány az eladás alá kerülő ingók mennyisége és minőségeért szavatosságot nem vállal.

Továbbá eladom Gyulafehérvárt ügyvédi irodámban **1902. Február hó 24-én d. e. 10 órakor** megrendelt szóbeli magán árverésen a csödtömegéhez tartozó összes **külevőségeket** a legtöbbet ígérőnek, kikötve, — hogy a csödtömeg e követeléseknek sem fenállása, sem behajthatóságaért szavatosságot nem vállal — és megjegyezve, hogy az eladandó követelések egy része iránt Abeles Dávid cég által folytatott tulajdoni perrel megterhelve adatnak el a követelések, vagyis e per és az azzal járó kockázat vevőre megy át.

Gyulafehérvárt, 1902. Január 30-án.

Dr. Mayer Ödön
tömeggondnok.

**A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony - Pain - Expeller**

egy régi kipróbált háziszor, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik köszvény, csúznál és meghűlésnél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József, gyógyszerésznél Budapest.**

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók. **Rudolstadt.**

Meghívó.

**A Gyulafehérvári takarékpénztár mint részvénytársaság
XXX. évi**

rendes közgyűlését

folyó 1902. évi február hó 15-én

delután 3 órakor saját helyiségében fogja megtartani,
melyre a t. részvényeseket ezennel meghívjuk.

A közgyűlés tárgyai:

- I. Jegyző választása és a jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése.
 - II. Az 1901. évi zárszámadások előterjesztése; az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése kapcsán a mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és a felmentvények iránti határozathozatal.
 - III. Az igazgatóság és felügyelő bizottság választása.
 - IV. Indítványok, melyek kellő időben lettek bejelentve.
- Kérjük a részvényeseket, — hogy szavazati joguk gyakorolhatása végett — részvényeiket a közgyűlés előtt legalább 2 nappal az igazgatóságnak bemutatni sziveskedjenek.

Gyulafehérvár, 1902. Január hó 22-én.

Az igazgatóság.